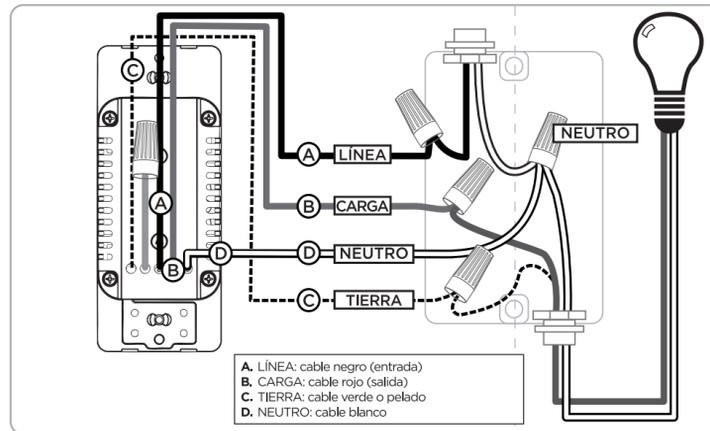


REQUISITOS DE CABLEADO
Longitud de pelado del cable: 5/8pulg. (16mm.)



1. Conecte el cable verde/pelado al conductor de TIERRA (GROUND)
2. Conecte el cable negro de la luz al conductor de CARGA (LOAD)
3. Conecte el cable negro de la fuente de alimentación (caliente) al cable de LINEA
4. Conecte el cable blanco al cable NEUTRO - use un neutro si es necesario

NOTA: El terminal de viajero solo se usa para cableado de múltiples interruptores y no se utiliza en un sistema de dos vías (un interruptor y una carga).

5. Fije el dispositivo a la caja del interruptor con los tornillos de montaje provistos; asegúrese de que los cables no estén pellizcados ni aplastados.
6. Instale la placa de pared.

CICLO DE LUZ LED

La luz LED debajo del interruptor de pared reductor actúa como luz de guía o indicador de estado.

Cómo recorrer el ciclo de opciones:

1. Presione botón de emparejamiento durante cinco segundos
2. Presione arriba tres veces y abajo una vez, rápidamente. La luz indicadora parpadeará de color azul
3. Presione la paleta superior:
 - A. Una vez para encender la luz LED cuando la carga está desactivada. Se ilumina de color naranja para confirmar
 - B. Dos veces para encender la luz LED cuando la carga está activada. Se ilumina de color amarillo para confirmar
 - C. Tres veces para que esté siempre apagada. Se ilumina de color rosa para confirmar
 - D. Cuatro veces para que esté siempre encendida. Se ilumina de color morado para confirmar
4. Presione el botón del menú una vez para guardar. La luz indicadora parpadeará dos veces de color verde

CAMBIAR EL COLOR DE LA LUZ INDICADORA

Se puede cambiar el color de la luz LED indicadora desde el dispositivo.

1. Presione el botón del menú durante cinco segundos
2. Presione la paleta superior una vez y la paleta inferior una vez. La luz LED se ilumina en el color seleccionado
3. Presione la paleta superior o inferior para recorrer las opciones de color:

• Rojo	• Azul (predeterminado)
• Naranja	• Rosa
• Amarillo	• Morado
• Verde	• Blanco
4. Presione el botón del menú una vez para guardar. La luz indicadora parpadeará dos veces de color verde



76602, 76607
ZWN3020

¡Gracias por su compra!

Instrucciones fáciles

Lea las instrucciones o el video con el paso a paso.

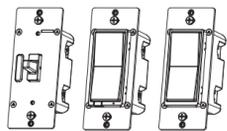
Registre su producto

Reciba ofertas exclusivas y registre su producto.



Escanee el código o visite byjasco.com/76602i.

Escanee el código o visite byjasco.com/deals.



¿Le gusta nuestro producto? Deje una reseña en el sitio web de su comercio favorito o en amazon.com.

¿Tiene algún problema? Díganos como podemos ayudar. Llame al 1-800-654-8483, de lunes a viernes.

¿Necesitas más accesorios? Descubre más iluminación innovadora en www.byjasco.com.

AGREGAR SU DISPOSITIVO A UNA RED Z-WAVE

1. Siga las instrucciones correspondientes a su controlador Z-Wave certificado para agregar un dispositivo a la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador está listo para agregar su dispositivo, presione la parte superior o inferior del interruptor basculante.

Tiene control total para encender o apagar su aparato de iluminación de acuerdo con grupos, escenas, horarios y automatizaciones interactivas programadas por su controlador.

Si su controlador Z-Wave certificado cuenta con acceso remoto, puede controlar el aparato desde sus dispositivos móviles.

Si el controlador le pide ingresar el código de seguridad S2, consulte el código QR/número de seguridad en el costado de la caja o la etiqueta del Código QR en el producto (ver Figura 1). Ingrese el código de 5 dígitos.



PARA RETIRAR Y RESTABLECER EL DISPOSITIVO

1. Siga las instrucciones correspondientes a su controlador Z-Wave certificado para retirar un dispositivo de la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador está listo para retirar su dispositivo, presione la parte superior o inferior del interruptor basculante.

PARA VOLVER A CONFIGURAR SU INTERRUPTOR SEGÚN LOS AJUSTES DE FABRICA

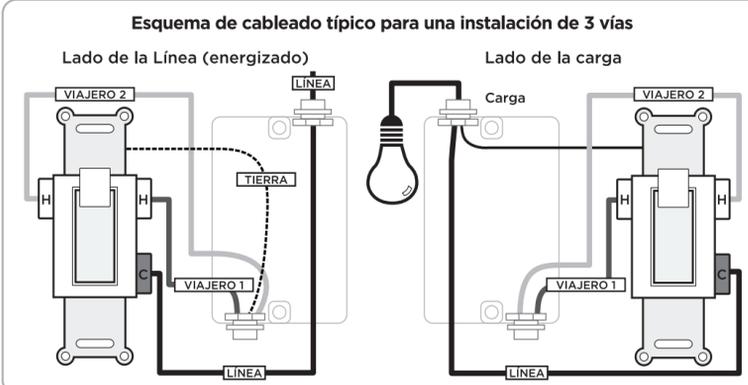
1. Levante el interruptor de espacio de aire.
2. Mientras presiona el botón de apagado (inferior), empuje el espacio de aire y siga presionando el botón de apagado. La luz LED parpadeará mientras se recorren una vez los ocho colores.

NOTA: Este procedimiento solo se debe utilizar en ausencia del controlador principal de su red o si el controlador no funciona.

NOTA: Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR que se encuentra en el producto con un controlador que ofrezca inclusión de SmartStart. No se requieren acciones adicionales y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de 10 minutos de encenderlo en la proximidad de la red.

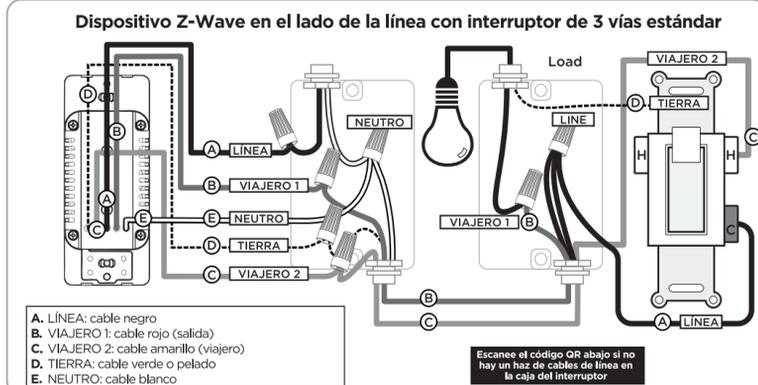
CABLEADO DEL INTERRUPTOR DE TRES VÍAS

¡IMPORTANTE! El dispositivo Z-Wave opera con interruptores auxiliares de manera predeterminada. Para instalarlo con un interruptor de 3 vías estándar, siga los pasos en configuración de 3 vías. Las siguientes instrucciones son para el cableado de un interruptor de 3 vías estándar. Consulte el manual del interruptor auxiliar para ver cómo instalar interruptores auxiliares.



LADO DE LA LÍNEA (DISPOSITIVO Z-WAVE)

1. Desconecte la energía al circuito en el disyuntor o la caja de fusibles
2. Retire la placa de pared del lado de la línea
3. Retire el interruptor de la caja del interruptor de lado de la línea. NO desconecte los cables
4. Etiquete el cable de la LINEA de fuente de energía
5. Etiquete el cable viajero restante 1; apunte el color de este cable para la instalación del interruptor de 3 vías
6. Etiquete el otro cable viajero 2 restante
7. Desconecte todos los cables del interruptor
8. Conecte el cable verde/pelado al conductor de TIERRA (GROUND)
9. Conecte el cable de línea al conductor de LINEA (LINE)
10. Conecte el cable viajero 1 al cable de CARGA.
11. Conecte el cable viajero 2 al conductor VIAJERO (TRAVELER)
12. Conecte un extremo de un cable de neutro al haz de cables neutros usando un conector de cables



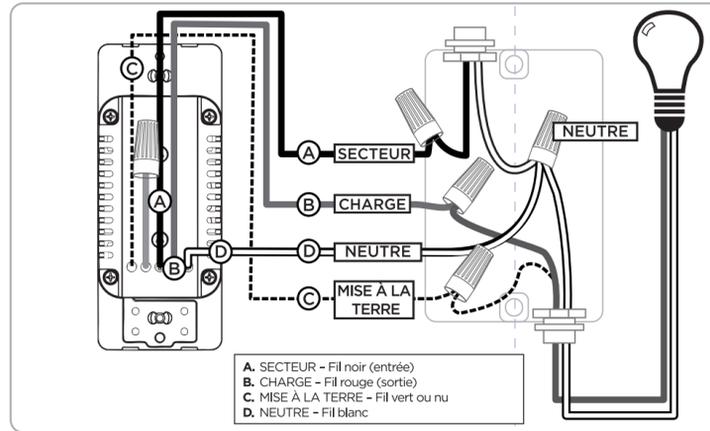
LADO DE LA CARGA (INTERRUPTOR DE 3 VÍAS)

1. Retire la placa de pared del lado de la carga
2. Retire el interruptor de la caja del interruptor del lado de la carga. NO desconecte los cables
3. Etiquete el cable de la CARGA de la luz
4. Etiquete el cable viajero 1; recuerde el color del cable de la instalación del dispositivo Z-Wave
5. Etiquete el cable viajero 2
6. Desconecte todos los cables del interruptor
7. Conecte el cable verde o pelado al terminal A TIERRA
8. Conecte el cable de carga al cable viajero 1 usando un conector de cables
9. Conecte el cable viajero 2 al terminal de la LINEA (energizado)
10. Conecte un extremo de un cable de neutro al haz de cables neutros usando un conector de cables
11. Conecte el otro extremo del cable de neutro al terminal COMÚN
12. Fije el interruptor de 3 vías a la caja del interruptor. Asegúrese de que los cables no estén pellizcados ni aplastados
13. Instale la placa de pared
14. Aplique la energía en el disyuntor o la caja de fusibles

Escanee el código QR abajo si no hay un haz de cables de línea en la caja del interruptor

Escanee el código para conocer un proceso alternativo de cableado de 3 vías

EXIGENCES CONCERNANT LE CÂBLAGE
Longueur de la bande de fil — 5/8po. (16mm.)



1. Raccordez le fil vert/nu au fil GROUND (terre)
2. Raccordez le fil noir de l'appareil d'éclairage au fil LOAD (charge)
3. Raccordez le fil noir de la source d'alimentation (sous tension) au fil LINE (secteur)
4. Raccordez le fil blanc au fil NEUTRAL (neutre) - utilisez un neutre au besoin

REMARQUE : La borne pendentif est seulement utilisée pour le câblage à plusieurs interrupteurs et non dans un système à deux voies (un interrupteur et une charge).

5. Fixez l'appareil dans la boîte de jonction avec les vis de montage fournies en veillant à ce que les fils ne soient pas pincés ni écrasés.
6. Installez la plaque murale.

DEL DE CYCLE

La DEL sous l'gradateur sert d'éclairage de guidage ou d'indicateur d'état.

Passer d'une option à l'autre :

1. Appuyez sur le bouton d'appariement pendant cinq secondes
2. Appuyez trois fois sur la partie supérieure et rapidement sur la partie inférieure une fois - le voyant bleu clignote
3. Appuyez sur la palette supérieure :
 - A. Une fois pour que la DEL soit allumée lorsque la charge est désactivée - le voyant orange s'allume pour confirmer la sélection
 - B. Deux fois pour que la DEL soit allumée lorsque la charge est activée - le voyant jaune s'allume pour confirmer la sélection
 - C. Trois fois pour que le voyant soit toujours éteint - le voyant rose s'allume pour confirmer la sélection
 - D. Quatre fois pour que le voyant soit toujours allumé - le voyant violet s'allume pour confirmer la sélection
4. Appuyez une fois sur le bouton du menu pour enregistrer la sélection - le voyant vert clignote deux fois

CHANGER LA COULEUR DU VOYANT À DEL

On peut changer la couleur du voyant à DEL à partir de l'appareil.

1. Appuyez sur le bouton du menu pendant cinq secondes
2. Appuyez une fois sur la palette supérieure et une fois sur la palette inférieure - le voyant à DEL s'allume dans la couleur sélectionnée
3. Appuyez sur la palette supérieure ou inférieure pour passer d'une option de couleur à l'autre :

• Rouge	• Bleu (par défaut)
• Orange	• Rose
• Jaune	• Violet
• Vert	• Blanc
4. Appuyez une fois sur le bouton du menu pour enregistrer la sélection - le voyant vert clignote deux fois



76602, 76606, 76607
ZWN3020

Merci de votre achat!

Instructions simplifiées

Lisez les instructions ou regardez la vidéo facile à comprendre.

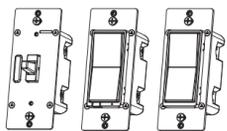
Enregistrer votre produit

Recevez des offres exclusives et enregistrez votre produit.



Balayez le code ou visitez byjasco.com/76602i.

Balayez le code ou visitez byjasco.com/deals.



Notre produit vous plaît? Laissez-nous un avis sur le site de votre détaillant préféré ou sur amazon.com.

Vous éprouvez des problèmes? Dites-nous ce que nous pouvons faire pour vous aider. Appelez au 1-800-654-8483, du lundi au vendredi.

Besoin de plus d'accessoires? Découvrez d'autres éclairages innovants sur www.byjasco.com

AJOUTER VOTRE APPAREIL À UN RÉSEAU Z-WAVE

1. Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave pour ajouter un appareil au réseau Z-Wave.
2. Une fois que le contrôleur est prêt à ajouter votre appareil, poussez sur la partie supérieure ou inférieure de l'interrupteur basculant.

Vous avez le contrôle absolu sur la mise en marche et l'arrêt de votre appareil en fonction des groupes, des scènes, des horaires et des automatismes interactifs programmés par votre contrôleur.

Si votre contrôleur certifié Z-Wave a une fonction d'accès à distance, vous pouvez contrôler votre appareil à l'aide de vos appareils mobiles.

Si le contrôleur vous invite à entrer le code de sécurité S2, reportez-vous au code QR/número de sécurité situé sur le côté de la boîte ou à l'étiquette de code QR présente sur le produit (voir la figure 1). Entrez le code à cinq chiffres.



RETIRER OU RÉINITIALISER L'APPAREIL

1. Pour retirer un appareil du réseau Z-Wave, suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave.
2. Une fois que le contrôleur est prêt à retirer votre appareil, poussez sur la partie supérieure ou inférieure de l'interrupteur basculant.

RÉTABLIR LES CONFIGURATIONS D'USINE DE VOTRE INTERRUPTEUR

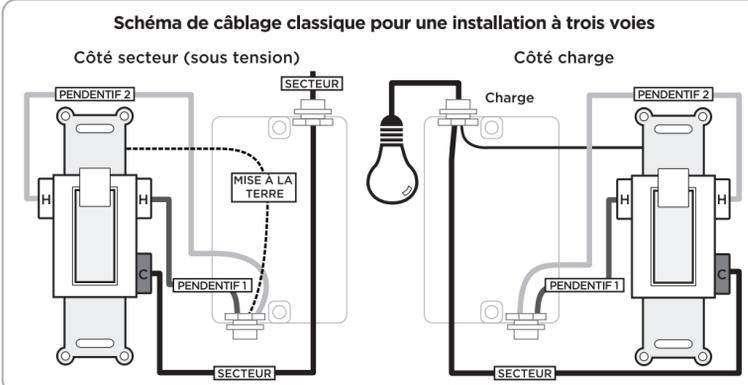
1. Tirez l'interrupteur à entrefer vers le haut.
2. Pendant que vous appuyez sur le bouton « OFF » (bouton inférieur), tirez sur l'interrupteur à entrefer et continuez d'appuyer sur le bouton « OFF ».

Le voyant à DEL clignote et passe par les huit couleurs.

REMARQUE : Cette mesure ne doit être prise que si le contrôleur principal du réseau est manquant ou autrement inutilisable. REMARQUE : Les produits dotés de la fonction SmartStart peuvent être ajoutés à un réseau Z-Wave. Pour ce faire, il suffit de balayer le code QR qui se trouve sur le produit au moyen d'un contrôleur permettant de l'ajouter à l'aide de la fonction SmartStart. Aucune mesure ne doit être prise. Le produit SmartStart sera automatiquement ajouté dans les 10 minutes qui suivent sa mise sous tension à proximité du réseau.

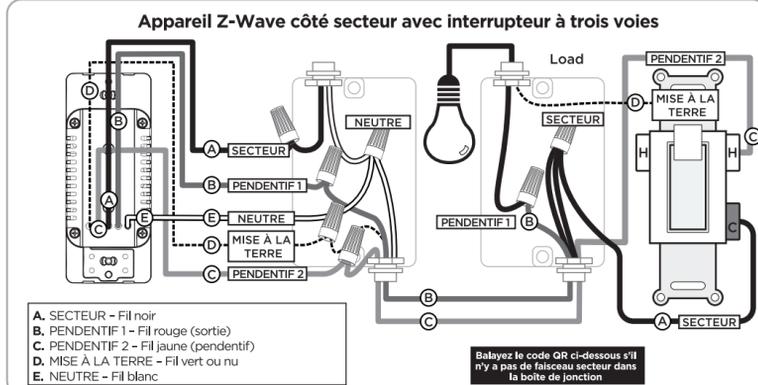
CÂBLAGE D'INTERRUPTEUR À TROIS VOIES

¡IMPORTANTE! L'appareil Z-Wave fonctionne avec des interrupteurs supplémentaires par défaut. Pour l'installer avec un interrupteur à trois voies standard, suivez les étapes présentées sous la configuration à trois voies. Les instructions ci-après sont pour le câblage d'un interrupteur à trois voies standard. Consultez le manuel de l'interrupteur supplémentaire pour installer les interrupteurs supplémentaires.



CÔTÉ SECTEUR (APPAREIL Z-WAVE)

1. Coupez l'alimentation au disjoncteur ou à la boîte à fusibles.
2. Retirez la plaque murale côté secteur.
3. Retirez l'interrupteur du côté secteur de la boîte de jonction - NE débranchez PAS les fils.
4. Étiquetez le fil du côté de la source d'alimentation SECTEUR.
5. Étiquetez le fil restant pendentif 1 - notez la couleur de ce fil pour l'installation de l'interrupteur à trois voies.
6. Étiquetez l'autre fil restant pendentif 2.
7. Débranchez tous les fils de l'interrupteur.
8. Raccordez le fil vert/nu au fil GROUND (terre)
9. Raccordez le fil secteur au fil LINE (secteur)
10. Raccordez le fil navette 1 au fil LOAD (charge)
11. Raccordez le fil navette 2 au fil TRAVELER (fil pendentif)
12. Reliez une extrémité d'un neutre au faisceau de fils neutre à l'aide d'un capuchon de connexion.



CÔTÉ CHARGE (INTERRUPTEUR À TROIS VOIES)

1. Retirez la plaque murale côté charge.
2. Retirez l'interrupteur du côté charge de la boîte de jonction - NE débranchez PAS les fils.
3. Étiquetez le fil du côté de l'appareil d'éclairage CHARGE.
4. Étiquetez le fil pendentif 1 - voyez la couleur du fil de l'installation de l'appareil Z-Wave
5. Étiquetez le fil pendentif 2.
6. Débranchez tous les fils de l'interrupteur.
7. Reliez le fil vert/nu à la borne de MISE À LA TERRE.
8. Reliez le fil de charge au fil pendentif 1 à l'aide d'un capuchon de connexion.
9. Reliez le fil pendentif 2 à la borne SECTEUR (sous tension).
10. Reliez une extrémité d'un neutre au faisceau de fils neutre à l'aide d'un capuchon de connexion.
11. Reliez l'autre extrémité du neutre à la borne COMMUNE.
12. Fixez l'interrupteur à trois voies dans la boîte de jonction en veillant à ce que les fils ne soient pas pincés ni écrasés.
13. Installez la plaque murale.
14. Allumez l'alimentation de la boîte à fusibles ou du coupe-circuit.

Balayez le code QR ci-dessous s'il n'y a pas de faisceau de neutre dans la boîte de jonction

Balayez le code pour voir un autre processus de câblage à trois voies